



# Eberstein

März 2024



## GEMEINDENACHRICHTEN DER MARKTGEMEINDE EBERSTEIN



### Liebe GemeindebürgerInnen! Liebe Jugend!

Der Start in das neue Arbeitsjahr 2024 kann gegensätzlicher gar nicht sein. Einerseits wurde in der letzten Gemeinderatsitzung im Jahr 2023 der Voranschlag mit einem Abgang von € 600.000, - beschlossen und von der Gemeindeaufsichtsbehörde genehmigt.

Das bedeutet, dass die Mittel aus den Ertragsanteilen und der Bedarfszuweisungen im Jahr 2024 für den prognostizierten Abgang zu verwenden sind und somit für Investitionen kein finanzieller Rahmen zur Verfügung steht.

Andererseits gibt es in der Vorschau auch viele positive Entwicklungen. So wird heuer das Hochwasserschutzprojekt Görtzschitz fertiggestellt. Das bei Gesamtkosten von 8 Millionen Euro der Gemeindeanteil ausfinanziert werden konnte wurde durch die großzügige finanzielle Unterstützung des Gemeinde- und Katastrophenschutzreferenten Landesrat Ing. Daniel Fellner möglich. Dies trifft auch auf die Sanierung und den Ausbau unserer Eishalle zu. Gemeinsam mit dem Eisstockverein, dem ich an dieser Stelle noch einmal sehr herzlich zum Aufstieg in die Bundesliga 1 gratulieren möchte, und Herrn Michael Flajs entsteht hier eine zukunftsweisende multifunk-

tionelle und nachhaltige Sportstätte, die mit Hilfe der Nachbargemeinden Kl. St. Paul und Hüttenberg für den gesamten Mittelkärntner Raum zur Verfügung stehen wird.

Die von unserem LH-Stv und Straßenbaureferenten Martin Gruber zugesagte Asphaltierung der Ortsdurchfahrt in Eberstein bringt auch eine enorme Aufwertung der Lebensqualität in unserem Ort. Ich bekenne mich auch dazu, dass sobald die gesetzlichen Rahmenbedingungen dazu gegeben sind, eine 30 km/h Beschränkung im Ortsbereich von mir verordnet wird.

Mit Verbänden stehen wir auch am Anfang einer Projektentwicklung die unter Bürgerbeteiligung Maßnahmen zur Ortskernbelebung und -gestaltung, der Nutzung der Leerstände und der nachhaltigen Absicherung des Nahversorgers zum Inhalt hat.

Besonders wichtig sind die Ausschreibungen für den Zubau beim Kindergarten damit, ohne Verzögerung mit dem Bau für eine zweite Gruppe begonnen werden kann. Dies gilt auch für die notwendigen Asphaltierungen im Bereich der Gemeinde Straßen sowie im ländlichen Wegenetz. Die Behebung der Unwetterschäden und der Ausbau der Mirniger Straße sind wichtige Projekte für die Erhaltung unserer Infrastruktur.

Durch den Ankauf von Baugründen können wir interessierten Bauwerbern entsprechende Flächen zur Verfügung stellen und durch die Schließung von Baulücken ersparen wir uns die Kosten für aufwendige Neuerschließungen.

Der Veranstaltungskalender bringt zum Ausdruck, dass unsere Vereine wieder ein umfangreiches Jahresprogramm zusammengestellt haben.

Für diesen Einsatz bedanke ich mich bei allen Funktionären, die bei Wahlen aus ihren Funktionen ausgeschieden sind und wünsche allen, die ein Amt übernommen haben, viel Erfolg, Geduld und Freude in ihrer Tätigkeit.

Ein besonderer Dank gilt allen Funktionären und MitarbeiterInnen des Schivereines, die eine unglaublich erfolgreiche Wintersaison bewältigt haben.

*Mit dem Wunsch auf ein gesundes und erfolgreiches Jahr 2024 verbleibt mit*

**herzlichen Grüßen  
euer Bürgermeister**

**Rollstühle und Rollatoren zu verleihen  
Bei Interesse bitte unter 0664/3577027 melden**

**Redaktionsschluss für die Juni-Ausgabe der Gemeindenachrichten ist der 16.05.2024!  
Berichte bitte an [helene.scheiber@ktn.gde.at](mailto:helene.scheiber@ktn.gde.at)**



Landmaschinen & KFZ – Technik • Garten- & Forsttechnik

# ARMIN FRITZ

## Landtechnik

✓ Service & Reparatur  
✓ Installation & Einschulung

✓ Software-Updates  
✓ Grundstückbesichtigung und Beratung vor Ort



Vereinbaren Sie gleich einen unverbindlichen Beratungstermin!



04262/ 27492  
landtechnik@armin-fritz.at • www.armin-fritz.at  
Marktstraße 1 und 4 • 9330 Althofen

Jetzt bei uns!

**A1 Exclusive Store Althofen**  
10. Oktoberstraße 11  
9330 Althofen  
info@handyjob.at  
+43 (0) 4262 27 207

Jetzt Internet mit voller  
**A1 WLAN POWER**  
sichern und bis zu

**500€ sparen\***

KEINE SERVICE-PAUSCHALE

Die A1-WLAN-Power hebt Ihr Internet auf das nächste Level: Mehr WLAN-Verstärker sorgen für Highspeed bis in den letzten Winkel und der WLAN Wechselservice macht das Umsteigen und Einrichten einfach unkompliziert.

Mehr unter  
A1.net/internet-aktion  
Jetzt Du. Im A1 Gigasetz.

Gratis A1 Mesh WLAN-Verstärker

\* Max. Bonus von € 500 und 2 Mesh Geräte bei Neuabstellung A1 ( Glasfaser) Internet 500 (€ 64,90/Monat, zzgl. Herstellung € 10,90) mit 24 Monatsbindung. Bindungsdauer wird anteilig über 24 Monate (€ 26,93) mit gutgeschrieben. Inanspruchnahme des Bonus über 24 Monate im Vergleich zur Bindungsdauer von A1 ( Glasfaser) Internet 500 ohne 24 Monatsbindung. Gültig für A1 Neukunden bis auf Widerruf. Details auf A1.net

## ■ Poolbefüllung

### Wasserengpässe / Reduzierung der Kanalbenutzungsgebühr

Mit den ersten warmen Tagen beginnen die Besitzer von Schwimmbecken mit der Befüllung ihrer Bäder. Wenn zu viele Becken und Biotope gleichzeitig befüllt werden, kommt es zu einem Engpass bei der Wasserversorgung des täglichen Bedarfs.

**Um dies zu vermeiden ist die Befüllung ausnahmslos nur noch nach schriftlicher Antragstellung (eigenes Formular) möglich!** Ein entsprechendes Formular liegt am Marktgemeindeamt Eberstein auf bzw. kann auf der Homepage [www.eberstein.at/formulare-downloads](http://www.eberstein.at/formulare-downloads) heruntergeladen werden.

*Zudem weisen wir darauf hin, dass mit der Befüllung des Beckens erst nach Terminbestätigung durch die Marktgemeinde Eberstein begonnen werden darf.*

- Die Meldung muss JÄHRLICH erfolgen!
- Bei gleichen Wunschterminen erfolgt die Terminvergabe nach Einlangen der Anträge!
- Ohne rechtzeitige Meldung ist eine Reduzierung der Kanalbenutzungsgebühr nicht möglich!

Wir bitten um Verständnis, dass nicht alle Pools gleichzeitig befüllt werden können.

## ■ 2024, los geht's!

Im Dezember war wie immer unsere Jahreshauptversammlung, diese kam mit dem Fotorückblick gleich super in Schwung. Einige verabschiedeten sich, viele Neue kamen dazu, ständig wächst unsere Landjugend „Crew“.

Teams waren beim BV-Hallenfußballturnier dabei, unsere Mädels erreichten wieder den stolzen Platz Drei! Vier motivierte Gruppen nahmen beim Eisstockschießen teil, ihr Motto war: Stock Heil!

Egal ob Agrarkreissitzung, Jugendleiterkurs oder Bezirksfunktionärstag, jeder leistet immer seinen besten Beitrag. Zusammen haben wir dieses Jahr sicher wieder viel Spaß, geben auch 2024 richtig Gas!

Marika Radinger





9372 Eberstein, Klagenfurter Str. 1  
Tel: 04264/8182 • Fax: 04264/80 18 15  
E-Mail: office@dolomit.at • www.dolomit.at

**DOLOMIT**  
DOLOMIT Eberstein NEUPER GmbH

**TRÜGLER**  
Möbel-Tischlerei Trügler KG

www.moebel-truegler.at

9373 Klein St. Paul 04264 / 228421 tischlerei@moebel-truegler.at  
9330 Althofen 04262 / 29329 moebel@moebel-truegler.at

♦ Möbel + Küchenstudio  
♦ Tischlerei  
♦ Türen + Fenster  
♦ Böden  
♦ Sonnenschutz  
♦ Planung u. Ausführung

## ■ Regelmäßig alte Batterien entsorgen

Sie gehen in den Supermarkt? Nehmen Sie doch gleich die leeren Batterien mit! Alte Batterien und Akkus dürfen niemals in den Restmüll. Sie können sie überall kostenlos entsorgen, wo man sie auch kaufen kann und zusätzlich auch beim Recyclinghof Ihrer Gemeinde. Über 800 Tonnen alte Batterien landen jährlich noch im Restmüll – helfen Sie mit, dass Batterien und Akkus richtig entsorgt werden, der Umwelt zuliebe!



Weitere Informationen finden Sie unter <https://www.eak-austria.at/>

## ■ Brauchtumsfeuer – Anmeldepflicht

Von einigen wenigen Ausnahmen abgesehen ist das Verbrennen im Freien verboten! Die seit 2011 vorliegende Verbrennungsverbot-Ausnahmenverordnung bildet die Grundlage für Ausnahmen vom Verbrennungsverbot und erklärt das Verbrennen von biogenen Materialien für Feuer im Rahmen der nachgenannten Brauchtumsveranstaltungen für zulässig.

**Sämtliche Brauchtumsfeuer sind der zuständigen Gemeinde spätestens vier Tage vor dem Abbrennen zu melden und es ist eine verantwortliche Person namhaft zu machen.** Brauchtumsfeuer dürfen auch an dem das Brauchtum begründende vorangehende und darauffolgende Wochenende abgebrannt werden.

**Kontakt:** Marktgemeindeamt Eberstein, Tel.Nr.: 04264-8168-14 oder per E-Mail unter [helene.scheiber@ktn.gde.at](mailto:helene.scheiber@ktn.gde.at)!

Die Beschickung des Feuers darf ausschließlich mit unbehandelten, pflanzlichen Materialien erfolgen (zB. unbehandeltes Holz, Baumschnitt, Strauchschnitt).

**Konkret sind folgende Brauchtumsfeuer zulässig:**

1. Osterfeuer und Fackelschwingen in der Nacht von Kar Samstag auf Ostersonntag,
2. Sonnwend- und Johannisfeuer, in der Zeit von 21. Juni bis 24. Juni,
3. 10. Oktober-Feuer in der Nacht von 09. Oktober auf 10. Oktober
4. Georgsfeuer, in der Zeit von 22. April bis 24. April,
5. Feuer in den Alpen, am zweiten Samstag im August,
6. Feuer zu Ehren von Ciril und Metod, am Vorabend des 5. Juli.

## ■ Plastikverpackungen vermeiden

Viel zu viele Lebensmittel und andere Konsumprodukte sind in Plastik verpackt. Natürlich kann Plastik bis zu einem gewissen Grad recycelt werden – dazu muss es aber erst mal in die Gelbe Tonne/den Gelben Sack entsorgt werden, was allzu oft nicht passiert.



Obst und Gemüse ohne Verpackung

Aber auch wenn Plastikverpackung richtig entsorgt wird und danach sortiert wird, entsteht Mikroplastik, das inzwischen schon überall vorhanden ist, sogar im menschlichen Blut und Ausscheidungen wurde es nachgewiesen. Gesund ist Mikroplastik ganz bestimmt nicht.



Unnötig verpacktes Obst und Gemüse

Plastikteppiche auf den Ozeanen, Plastikfetzen in Bäumen, Plastikflaschen auf Wegen und Wiesen, Wäldern und Feldern, Plastik im Restmüll...

Drei Viertel der weltweiten Jahresproduktion - derzeit 400 Millionen Tonnen - landet im Müll, wird deponiert, verbrannt oder gelangt illegal in die Umwelt, einschließlich Flüsse und Weltmeere.

Bitte vermeiden Sie es soweit als möglich, in Plastik verpackte Lebensmittel zu kaufen und achten Sie auch ansonsten darauf, Plastik in Ihrem Leben zu reduzieren.

**Ihre Anzeigen-HOTLINE:**  
0650/310 16 90 • [anzeigen@santicum-medien.at](mailto:anzeigen@santicum-medien.at)

**SANTICUM**  
M E D I E N

## ■ Impressum

Gemeindenachrichten der Marktgemeinde Eberstein  
Amtsblatt der Marktgemeinde Eberstein.

**Herausgeber und für den Inhalt verantwortlich:**

Bürgermeister Andreas Grabuschnig, Unterer Platz 1, 9372 Eberstein  
**Verlag, Anzeigen und Druck:** Santicum Medien GmbH, Kasmanhuberstr. 2, 9500 Villach, Tel. 04242/30795, E-Mail: [office@santicum-medien.at](mailto:office@santicum-medien.at)

**DRUCKLAND KÄRNTEN**  
PERFECTPRINT



motorwelt  
**SPINDELBOECK**  
ST. VEIT • VILLACH • EBERNDORF • MURAU • KNITTELFELD  
www.spindelboeck.at



FRÜHJAHRSAKTION MIT MARKENQUALITÄT UND RUNDUMSERVICE

**HABEN SIE LUST AUF MEHR FREIZEIT?**

AUTOMATISCHE RASENROBOTER MIT VERLEGUNG UND GARANTIE

### VOLLAUTOMATISCHE RASENROBOTER

**STIHL iMOW**



- ✓ seit über 29 Jahren Mährobotererfahrung
- ✓ GRATIS Grundstücksbesichtigung
- ✓ GRATIS Beratung bei Ihnen vor ORT
- ✓ vollständige Verlegung mit Installation
- ✓ in ganz Kärnten und der Steiermark
- ✓ bei uns gibt es die Verlegegarantie
- ✓ Komplettservice mit Fachwerkstätten
- ✓ Mähroboter bereits

**Husqvarna** | AUTOMOWER<sup>®</sup>  
PROFI-EXPERTE



**STIHL**



ab € 1.090,-

**Husqvarna**

### STIHL Akkugeräte



STIHL Akkugeräte  
im Set mit Akku  
und Ladegerät

ab € 159,-



**STIHL RT 5097**

- 101 cm Breite
- 250 L Grasfangkorb
- stufenloser Fahrtrieb

statt € 3.899,-

jetzt € 3.199,-



**STIHL RT 6127 ZL**

- 127 cm Breite, Tempomat
- 2 Zylinder Motor, 21 PS
- 350 L Grasfangkorb
- stufenloser Fahrtrieb

statt € 6.599,-

jetzt € 5.999,-

**ZERO  
EMISSION**



**EGO**

**EGO ZT 4201 E-S  
Akkurasentraktor**

- 107 cm Mulchmäherwerk
- stufenloser hydr. Fahrtrieb
- Option Fangsack

2800 m<sup>2</sup> (20Ah) € 7.117,-

4000 m<sup>2</sup> (30Ah) € 7.676,-

10000 m<sup>2</sup> (72Ah) € 9.999,-



**HUSQVARNA Rider**  
verschiedene Modelle

ab € 3.699,-

[www.spindelboeck.at](http://www.spindelboeck.at)

9300 ST. VEIT/GLAN  
WIRTSCHAFTSPARK 3  
Tel. 04212 2618

9500 VILLACH  
HEIDENFELDSTR. 33  
Tel. 04242 319640

9141 EBERNDORF  
EISENKAPPLERSTR. 14  
Tel. 04236 2148

8850 MURAU  
KELTSIEDLUNG 109  
Tel. 03532 2903

8720 KNITTELFELD  
KÄRNTNERSTR. 90  
Tel. 03512 85004



## Seit Dezember hat der SV Dolomit Eberstein einen neuen Vorstand.

*Thomas Weigel, Markus Krassnig - herzlichen Glückwunsch zur einstimmigen Wahl als neue Obmänner! Wie fühlt es sich an, gemeinsam das Amt des Obmannes auszuüben bzw. wie kam es dazu?*



Danke. Wir freuen uns sehr und sind sehr stolz darauf gemeinsam das Amt des Obmannes auszuüben. Wir kennen uns ja schon lange und schätzen uns gegenseitig sehr. Ausschlaggebend war, dass es dem Verein nach dem Rücktritt von Obmann Erwin Petutschnig praktisch an einer Führung gefehlt hat. Bei den darauffolgenden Sitzungen über die Zukunft des SVE haben wir uns dann dazu entschlossen. Allein schon der Kinder und Jugendlichen in unserem Verein wegen. Wir sind beide motiviert den Verein in eine positive Zukunft zu führen und freuen uns auf die Zusammenarbeit mit unserem Team.

*Ihr habt es gerade angesprochen. Euer Team. Wer sind die Mitglieder und welche Rolle spielen sie im Verein?*

Wir haben ein tolles Team hinter uns, dass uns bei der Umsetzung unserer Ziele unterstützt. Mit Martin Hafner (Obmann Stv. + Nachwuchsleiter), Klaus Sunitsch (Sektionsleiter), Richard Ruhdorfer (Kassier), Mario Zöhrer (Kassier Stv.), Belinda Krenn (Schriftführerin), Markus Zöhrer (Sponsoring), Michael Rauter (Nachwuchsleiter Stv.) und Christian Höffernig (Platzsprecher) ein super Team beisammen. Hinzu kommen noch alle Helferinnen und Helfer rundherum. Wir sind sehr dankbar für ihre Arbeit und ihr Engagement.

*Was sind denn eure Ziele für den Verein?*

Unser Ziel ist es, uns in der Unterliga weiter zu etablieren und Spieler aus der Region anzulocken und zu entwickeln. Wir möchten die Nachwuchsförderung weiter ausbauen und haben derzeit 70 Kinder in unseren Jugendmannschaften. Es steht auch eine Sportplatzsanierung an. Wir sind sehr dankbar für die Unterstützung unserer Sponsoren und Gönnern und suchen auch weiterhin nach Mitgliedern und privaten Gönnern, die uns unterstützen möchten. Unser Verein steht auf vielen kleinen Füßen. Wir haben unsere Homepage erneuert und für unsere Mitglieder und Fans auch eine eigene WhatsApp Community errichtet wo sie alle Infos und Neuigkeiten aus erster Hand erfahren. Unsere Fans sind unser größtes Kapital. Einfach unglaublich was bei den Heimspielen im Stadio Dolomiti los ist. Als ehemalige Kicker wissen wir, dass dies bei den Spielern am Feld Eindruck hinterlässt.

*Wie wichtig ist euch die Identifikation mit Eberstein bzw. der Region Görtscitztal?*

Die Identifikation mit dem Ort Eberstein und der Region Görtscitztal ist uns sehr wichtig. Im aktuellen Kader der Unterliga befinden sich 12 Görtscitztaler / Ebersteiner Fussballer. Wir wollen den Weg weitergehen und verstärkt auf einheimische Spieler aus der Region setzen. Wir sind stolz darauf ein Teil dieser Region zu sein und möchten unseren Beitrag dazu leisten, dass der Verein und die Region weiter wachsen und gedeihen. Mit dem 17-jährigen Klein St Pauler Samuel Lauhard konnte im Winter auch ein weiteres Görtscitztaler Talent vom SK Treibach leihweise verpflichtet werden.

**LESSIAK**  
Heizungstechnik GmbH

Tel. +43 4262 2122

*Wie würdet ihr die Atmosphäre im Verein beschreiben?*

Wir legen großen Wert auf eine familiäre und freundschaftliche Atmosphäre im Verein. Wir möchten, dass sich jeder bei uns wohl und willkommen fühlt. Wir sind ein Team und arbeiten gemeinsam daran, unsere Ziele zu erreichen. Auch hinsichtlich der Ausbildung unserer Nachwuchsspieler. Wir möchten unseren Nachwuchsspielern die bestmögliche Ausbildung bieten und sie auf eine erfolgreiche Karriere im Fußball vorbereiten. Wir sind sehr stolz darauf, dass wir derzeit 70 Kinder in unseren Jugendmannschaften haben und möchten die Nachwuchsförderung weiter ausbauen.



*Kommen wir zur heurigen Saison. Wie seht ihr den bisherigen Verlauf? Was erwartet ihr euch im Frühjahr?*

Durchwachsen. Aktuell befinden wir uns im Mittelfeld der Unterliga Ost. Wir haben im Herbst unnötig einige Punkte verschenkt, wo wir nach Führung noch späte Ausgleichstreffer erhalten haben. Wir sind aber optimistisch, dass es im Frühjahr wieder besser laufen wird. Mit Reinhard Grobelnig konnte im Winter auch ein neuer Trainer und Fussballfachmann verpflichtet werden. Wir wollen spritzigen schnellen Fussball bieten und streben einen Tabellenplatz im oberen Drittel an. Vielleicht gelingt es uns auch wieder den ein oder anderen Meisterschaftsfavoriten zu ärgern.

Die Vereinsführung des SV Dolomit Eberstein möchte sich auf diesem Wege auch noch einmal beim alten Vorstand rund um Obmann Erwin Petutschnig bedanken, welche den Verein mehr als 10 Jahre lang erfolgreich führten sowie beim alten Trainerteam um Roman Kerschhagl und Marco Wernigg. Ebenso möchten wir uns bei allen **Zusehern, Fans, Sponsoren** und freiwilligen Helfern sowie bei allen **Gemeindepolitikern** – an der Spitze **BGM Andreas Grabuschnig** – bedanken. Ohne **EUCH** wären die Erfolge weder in der Vergangenheit noch in der Zukunft einfach nicht möglich.

**DANKE !!!**

Der Anpfiff für die Frühjahrsmeisterschaft beginnt gleich mit einem tollen Heimspiel. Am Samstag, 23. März ist der aktuell Tabellendritte St Michael / Lav. zu Gast. Wir würden uns freuen, Sie auf unserer Sportanlage begrüßen zu dürfen.



## Malerei • Fassadengestaltung • Böden • Anstriche

*Frohe Ostern!*

### MALERMEISTER MARKUS AUER

**Leistung überzeugt – Individualität fasziniert**

**Malermeister Markus Auer**  
 Industriepark SÜD A/7, 9330 Althofen  
 Tel.: 0664 - 41 957 00 • Mail: [office@malerei-auer.at](mailto:office@malerei-auer.at)  
[www.malerei-auer.at](http://www.malerei-auer.at)

## ■ Pistenflöhe

In der letzten Woche vor den Semesterferien konnten wir auch heuer wieder drei Schitage auf der Steinerhütte durchführen.

Gleich am Montag wurde die Einteilung der Schifahrer in die verschiedenen Gruppen getroffen. Die besten Schilehrer des SC Eberstein waren bereit, unsere Schüler zu „trainieren“, das heißt, ihr Fahrkönnen zu perfektionieren. Einigen Schülern wurde das Schifahren überhaupt grundlegend beigebracht!

Die Pistenverhältnisse waren jeden Tag bestens – ein großes Dankeschön an den SC Eberstein für die Präparierung! Un-

seren Schülern wurde auch große Geduld beim Erlernen des Liftfahrens entgegen gebracht. Am letzten Tag waren alle unsere Pistenflöhe aus dem Kinderland verschwunden und mit dem Lift auf dem Weg nach oben! Auch bei den Wirtsleuten der Steinerhütte ein Dankeschön für die flotte, herzliche und geduldige Bewirtung.

Ein herzlicher Dank ergeht auch an die Trachtengruppe Eberstein für die großzügige Spende. Alle unsere Schülerinnen freuen sich über die neuen, interessanten Bücher!



**KFZ-Technik  
Jöbstl GmbH**

Marktstrasse 1a  
9330 Althofen

- Spezialist für VW und Audi
- § 57a bis 3,5 t
- Service + Reparatur + Karosserie aller Marken
- Schadensabwicklung
- Reifenlagerung

T: 0664/75140882

[www.kfz-joebstl.at](http://www.kfz-joebstl.at)





## ■ 2024 > SC Eberstein > Unsere Highlights:

Die heurige Saison 2023/2024 konnten wir erfolgreich am 22. Dezember 2023 eröffnen.

Nach verzweifelter Liftwartsuche und Abgang unseres Sicherheitsbeauftragten wurden vereinsintern Lösungen ausgearbeitet und schließlich auch gefunden, um für EUCH ein sicheres und reibungsloses Ski- und Rodelvergnügen zu gewährleisten.

DANKE an alle Beteiligten. Zum Jahreswechsel begannen wir wieder mit unserem traditionellen Weihnachtsschikurs! Bei herrlichen Panorama Wetter und unglaublich schibegeisterten Kindern konnten wir am 05.01.2024 den Kurs unfallfrei und erfolgreich beenden! Nach etwas Schneefall konnten wir am 03.02.2024 die 35. Markt- und Vereinsmeisterschaften austragen. 58 Teilnehmer/innen nahmen bei dem Rennen teil. Zum Marktmeister/in kürten sich Vorjahressiegerin Carmen Puck und unser Nachwuchsstar Dominic Zöhrer. So wie schon jedes Jahr, begeisterten viele Faschings- Narren und Närrinnen beim ER und SIE Lauf am 10. Feber 2024. Ein herzlichen DANKE an die Organisatoren. Traditionsgemäß fand in den Energieferien der zweite Schikurs statt! Auch dieser wurde erfolgreich und unfallfrei durchgeführt. Nach kurzer Pause findet am 18. Feber 2024 das 35. Schiclub Vereinsrennen statt. Mal sehen wer sich hier zum Meister/in krönen darf.

Wieder zu Gast ist die Fa. FLEX die ihr Ski- und Rodelrennen bei uns am 24.02.2024 durchführen wird. Auch freut uns, dass die Skischultage der VS Eberstein, VS Klein St. Paul und VS Hüttenberg auf unsere Kinder- und Familienpiste durchgeführt wurden bzw. werden.

Auch der Fernsehsender KT1 war bei uns zu Gast – viel Spaß beim Streamen!

<https://www.kt1.at/bergaufrodeln-statt-schlitten-schleppen/>

Wie ihr seht, tut sich immer was am Berg! Aber ohne den Helfer/innen, den Wirtsleuten, den Sponsoren, Skifahrer/innen, Rodler/innen und den Vereinsmitgliedern wäre das alles nicht möglich. Ein großes DANKESCHÖN an alle.

Und ganz vorbei ist die Saison noch nicht. Also kommt uns besuchen!

*Euer Obmann Thomas Weigel und unser neues Maskottchen EBERhard!*



Mit EBERhard zum Videobericht auf KT1



Scan mich

# Der Frühling ist da!

Die Vögel zwitschern schon in Dur,  
nur höre ich sie nicht,  
was mach' ich nur?

Machen Sie einen kostenlosen Hörtest.  
Der Meisterbetrieb Hörtechnik Passiel  
berät Sie umfassend.



HÖRTECHNIK PASSIEL GmbH • 10.-Oktober-Strasse 2 • 9330 Althofen  
Tel. 04262 - 20249 • [info@hoertechnik-passiel.at](mailto:info@hoertechnik-passiel.at) • [www.hoertechnik-passiel.at](http://www.hoertechnik-passiel.at)





# terk!

## Elektrotechnik

Inh. Elmar Glanzer

**SERVICE • BERATUNG • VERKAUF**

☎ **0650 522 80 92**  
 ✉ [terkl-elektrotechnik@gmx.at](mailto:terkl-elektrotechnik@gmx.at)  
 📍 Lastenstraße 3 • 9330 Althofen



Wir stellen ein,  
programmieren und  
reparieren –  
**GANZ EGAL  
WO GEKAUFT!**

**Elmar Glanzer**  
(Geschäftsführer)

Einladung zur forstlichen Impulstagung

## KLIMAFITTE WALDBEWIRTSCHAFTUNG IN DER PRAXIS

### KLIMAÄNDERUNG & BORKENKÄFER

**DO, 21. MÄRZ 2024**  
**LFS ALTHOFEN**  
**09:00-16:00 UHR**

**PROGRAMM:**

**MODERATION**  
 WALDBOTSCHAFTER, DI GÜNTHER SONNLEITNER

**FORSTLICHE HAUSAUFGABEN IN DEN WÄLDERN DES BFI ST. VEIT**  
 DI MATTHIAS PIKKER, BFI ST. VEIT / GLAN

**KLIMAFITTE WALDBEWIRTSCHAFTUNG DURCH AKTIVE WALDPFLEGE**  
 DI HARALD BRETIS, FORSTWIRTSCHAFTSLEHRER, LFS ALTHOFEN

**BORKENKÄFER-GEFAHR & FORSTSCHUTZAUFGABEN IN DER REGION**  
 DI LUKAS MAIER, FORSTSCHUTZREITERER DER FA, WITASEK  
GEWISSENHAFT MITTELSCHNITZ

**EXKURSION IN DEN LEHFORST DER LFS ALTHOFEN**  
 VERJÜNGUNG KLIMAFITTER WÄLDER  
 STAMMZAHL- & MISCHWUCHSREGULIERUNG  
 DURCHFÖRERNUMMETRODUS-STABILITÄT-ZUWACHS-WERTLEISTUNG

**ABSCHLUSSDISKUSSION & PRAKTISCHE ANWENDUNG IM SAUERNWALD**

kostenlose Anreise bis 19.03.2024 erbitten unter 0664-1078362

SIE KÖNNEN BEI DEN VERTRÄGEN NICHT DARÜBER KEIN PROBLEM  
 BEI VERANSTALTUNG WIRD ALLE FÜR DIESE UND KEIN BRUTEN KOSTENLOS  
 DAVON JEIN QR CODE ZUM FORTGANG

**VERLOSUNG WERTVOLLER SACHPREISE DURCH SPONSORING**

  

## ■ BUCHSTART! Mit Büchern wachsen -

für Eltern mit Kindern von 0 bis 4 Jahren. Lesestoff dazu gibt es ausreichend in der Bücherei Eberstein. Ebenfalls ausleihbar sind die Figuren zur Toni-Box.

*Auf zahlreichen Besuch freut sich die Bibliothekarin*



## Bibliotheksbesichtigung

Alle, die am Bibliotheks-  
betrieb in Eberstein  
interessiert sind,  
werden herzlich will-  
kommen heißen.



**WANN?????**  
**JEDEN DIENSTAG,**  
**07.30 BIS 10.30 UHR**



# PAUER

Metall und Schrottverwertungs- GmbH

A-9322 Micheldorf  
Gewerbepark, Gasteige 2  
Tel. 04262 / 27 409  
office@pauerschrott.at  
www.pauerschrott.at

Schrott, NE-Metalle  
Abbruch von  
Industrieanlagen  
Container-Dienst  
Entsorgung

**Schrott & Metall Ankauf    Sofort Auszahlung**

Wir zahlen Bestpreise !



FRANZ MOSER GmbH

## der Hackschnitzler

nachhaltige BIOPELLETS

05 98 598  
pellets@derhackschnitzler.at  
8820 Neumarkt  
Bahnhofstraße 50-53

Jetzt bestellen!



### ■ Leistbares Wohnen EUR 1.150/m<sup>2</sup>

Sie suchen nach einer Möglichkeit, sich zu leistbaren Preisen ein Eigenheim zu kaufen und scheuen sich nicht davor selbst etwas zu renovieren, dann ergreifen Sie diese Chance!

Mitten in Eberstein am Unteren Platz stehen diverse Eigentumswohnungen zum Verkauf. Die Wohnungen sind hell, gemütlich und bieten gute Voraussetzungen, um sich ein heimeliges Zuhause zu schaffen.

Die Möglichkeit, die Elektroheizung durch einen Zusatzofen zu ergänzen, spart Heizkosten und schafft wohlige Wärme.

Das Haus besticht auch durch seine zentrale Lage und der Dachterrasse, die von allen Eigentümern genutzt werden kann. Die Terrasse bietet ausreichend Platz für eine gemütliche Grillerei mit Freunden mit uneingeschränktem Blick auf die Burg Eberstein. Zusätzlich zu den Wohnungen werden im Erdgeschoß auch Geschäftsflächen verkauft.

Die Fassade des Hauses wurde 2023 renoviert!

Folgende Einheiten stehen zum Verkauf:

Top 3: 69,66m<sup>2</sup>, 1.OG, VZ, Bad, WC, AR, großer Wohn- Essraum mit Küchennische, 1 Schlafzimmer, Loggia, Kellerabteil,

Top 4: 64,26m<sup>2</sup>, 1.OG, VZ, Bad, WC, AR, großer Wohn- Essraum mit Küchennische, 1 Schlafzimmer, Loggia, Kellerabteil,

Top 5: 88,87m<sup>2</sup>, 1.OG, VZ, Bad, WC, AR, Wohnzimmer, Küche, 2 Schlafzimmer, Loggia, Kellerabteil,

Top 6: 75,75m<sup>2</sup>, 1.OG, VZ, Bad, WC, AR, Wohnzimmer, Küche, 2 Schlafzimmer, Loggia, Kellerabteil,

Top 9: 113,06m<sup>2</sup>, DG, VZ, Bad, WC, AR, Wohnzimmer, Küche, 3 Schafzimmer, Loggia, Kellerabteil ,

Geschäftslokal:

98,64m<sup>2</sup>, EG, WC, Waschraum, Teeküche, AR, VK Preis: EUR 660m<sup>2</sup>

Besichtigungstermine jederzeit möglich:

Terminvereinbarung unter: 0664 / 887 29 846 Mag. (FH) Silvia Malloth, Raiffeisen Immobilien Kärnten GmbH ,  
silvia.malloth@rbmk.at

Der Beitrag zur gesetzlichen Rücklage iHv. € 0,90,- pro m<sup>2</sup> im Monat wird eingehoben, sobald die Wohnungseigentumsbe-gründung abgeschlossen ist.

Information für Anleger:

Die Wohnungsanlage wurde von einer gemeinnützigen Bau-vereinigung errichtet. Im Falle der Vermietung von Woh-nungen hat die Mietzinsbildung nach den einschlägigen Be-stimmungen des §20 WGG zu erfolgen.



### YOGA-KURS

**Wann:** ab 02. April 2024 bis 18. Juni 2024,  
jeweils Dienstags

18.00-19.00 Uhr Anfänger + Fortgeschrittene  
(EUR 100,00)

19.00- 20.30 Uhr Fortgeschrittene bzw.  
Yoga-Geübte (EUR 120,00)

**Wo:** Kulturhaus Eberstein

**Anmeldung bei:**

Elisabeth Wiedergut 0650/6206622+  
Sigrid Zöhrer 0660/8123299

**Mitzubringen:**

eine rutschfeste Yogamatte, bequeme Kleidung, Decke

**Keine Vorkenntnisse erforderlich!**





## KÄRNTNER ZIVILSCHUTZVERBAND

# NOTFALLBLATT

## NOTRUFNUMMERN

## Rasche Hilfe im Notfall

Feuerwehr	<b>122</b>
Polizei	<b>133</b>
Rettung	<b>144</b>
Ärztenotdienst	<b>141</b>
Bergrettung	<b>140</b>
Wasserrettung	<b>130</b>
Euro-Notruf	<b>112</b>
Vergiftungsnotruf	<b>01-4064343</b>

Bei jedem Notruf mitteilen:

**WO** wird Hilfe benötigt?

**WAS** ist passiert?

**WIEVIELE** Verletzte gibt es?

**WER** ruft an?

## SIRENENSIGNALE

## Schutz im Katastrophenfall

### Warnung



3 Minuten gleichbleibender Dauerton

Radio oder Fernseher (ORF) einschalten, Gefahrenmeldungen und Verhaltensmaßnahmen beachten.



### Alarm



1 Minute auf- und abschwellender Heulton

Schützende Bereiche bzw. Räumlichkeiten aufsuchen, über Radio oder TV (ORF) durchgegebene Verhaltensmaßnahmen befolgen.



### Entwarnung



1 Minute gleichbleibender Dauerton

Weitere Hinweise über Radio oder Fernsehen (ORF) beachten.



## BEI UNFÄLLEN

## IM BRANDFALL

Absichern der Unfallstelle

Rettungskräfte alarmieren

Bergen und retten von Verletzten

Blutstillung, Wundversorgung

Bei Bewusstlosigkeit:  
Freimachen und Freihalten der Atemwege  
Stabile Seitenlagerung

Bei Atem- und Kreislaufstillstand:  
Defibrillator zum Einsatz bringen  
Herzdruckmassage und Beatmung 30:2

Alarmieren der Feuerwehr

Wenn Sie flüchten können:  
Türen hinter sich schließen  
Mitbewohner verständigen  
Aufzug nicht benutzen

Wenn Sie vom Brand eingeschlossen sind:  
Türen zum Brandherd schließen  
Türritzen abdichten  
Fenster öffnen, rufen, winken

Entstehungsbrand bekämpfen



Weitere Informationen gibt es unter [www.siz.cc/eberstein](http://www.siz.cc/eberstein)



**Hörmann Garagentore in 30 Aktionsgrößen!**

**Aktion**

Automatik-Garagentor

ab **€ 1099**

**Aktion**

Haustür Thermo65

ab **€ 1999**

## Markenqualität für Ihr Zuhause

- Hörmann Garagentore in 30 Aktionsgrößen!
- Jetzt neu: RenoMatic auch in Sondergrößen verfügbar!
- Mehr auf: [www.hoermann.at](http://www.hoermann.at)

**IHR PARTNER FÜR TORE UND WERKZEUGE FÜR PRIVAT UND INDUSTRIE**





INDUSTRIEBEDARF  
**PROTEC**  
[WWW.CS-PROTEC.COM](http://www.cs-protec.com)

**HÖRMANN**

Tore • Türen • Zargen • Antriebe

Christian Schadenbauer • mail: [office@cs-protec.com](mailto:office@cs-protec.com) • Tel.: +43 664 739 487 68



[www.kärntenportal.at](http://www.kärntenportal.at)

JETZT NEU!

## GOOD NEWS AUS KÄRNTEN



SCAN ME!

[www.kärntenportal.at](http://www.kärntenportal.at)





**Kärntner Linien**  
Wir verbinden.



GoHappy  
Ticketing App

**GoHappy  
Ticketing App.  
Jetzt  
downloaden!**



**Start**

**+ FAHRGAST**

Meine Fahrten   Einstellungen   Kontakt

# GoHappy Ticketing App

**Für alle Öffis in ganz Kärnten!**

Einsteigen & aussteigen in ganz Kärnten, egal ob mit Bus oder Bahn.  
Mit der GoHappy Ticketing App hast du deine Einzeltickets für ganz  
Kärnten in der Tasche. Start drücken und einsteigen.

**JETZT DOWNLOADEN!**



[kaerntner-linien.at/gohappy-app](https://kaerntner-linien.at/gohappy-app)

\*im regulären Linienverkehr, ausgenommen Sonderverkehr